

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 1999 — 3662

[99/31476]

**21 OCTOBRE 1999.** — Arrêté ministériel fixant les compétences du Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Travaux Publics, du Transport, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide Médicale Urgente

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux Publics, du Transport, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide Médicale Urgente,

Vu les articles 3, 39 et 166, § 2 de la Constitution coordonnée;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988, par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 élative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative aux financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes, modifiée par la loi du 21 août 1987;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juillet 1991 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signatures des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, tel qu'il a été modifié par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980 et la loi du 16 juin 1989;

Vu l'urgence justifiée par la nécessité pour le Gouvernement d'assurer son fonctionnement sans délai;

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Jos Chabert, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, délègue à M. Robert Delathouwer, Secrétaire d'Etat qui lui est adjoint, les compétences suivantes :

1° à l'exclusion de la compétence relative à la STIB et à l'infrastructure des transports en commun, les matières suivantes du Transport comme stipulées à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, X, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988, par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat :

- le plan de déplacement régional;
- les plans de transport des sociétés;
- les études générales de mobilité et le soutien de la cellule logistique pour le Réseau Express Régional;
- la Commission consultative des Usagers des Transport en Commun;
- la sensibilisation et la promotion d'initiatives dans le cadre de la mobilité par des organismes;
- la lutte contre le vandalisme dans le transport en commun;
- les subventions aux communes pour le recours à des agents de police;

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 1999 — 3662

[C — 99/31476]

**21 OKTOBER 1999.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Gelet op de artikelen 3, 39 en 166, § 2, van de gecoördineerde Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, bij de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur;

Gelet op de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en federaties van gemeenten, gewijzigd bij de wet van 21 augustus 1987;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 juli 1991 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1999 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, zoals gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en de wet van 16 juni 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid voor de Regering om onverwijd het werk aan te vatten.

**Artikel 1.** § 1. De heer Jos Chabert, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, draagt aan de heer Robert Delathouwer, Staatssecretaris die hem toevertrouwd wordt, de hierna vermelde bevoegdheden over :

1° met uitsluiting van de bevoegdheid over de MIVB en de infrastructuur van het openbaar vervoer de volgende materies van Vervoer zoals bepaald in artikel 6, § 1, X, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur :

- het gewestelijk vervoerplan;
- de bedrijfsvervoerplannen;
- de algemene mobiliteitsstudies en de ondersteuning van de logistieke cel voor het Gewestelijk Expressnet;
- de Raadgevende Commissie Gebruikers Openbaar Vervoer;
- de sensibilisering en de promotie van initiatieven in het kader van de mobiliteit door organismen;
- de strijd tegen het vandalisme in het openbaar vervoer;
- de subsidies aan gemeenten voor het inzetten van politie-agenten;

— la réglementation de la circulation routière à l'exception de la compétence en matière des règlements complémentaires de la police sur la circulation routière pour les voiries régionales, attribuée au Ministre des Travaux publics dans le cadre de la police sur la circulation routière;

— la représentation de la Région, partagée avec le Ministre du Transport, auprès de la Conférence interministérielle pour la Circulation et l'Infrastructure, et lors de la discussion relative au Réseau Express Régional.

2° la lutte contre l'Incendie et l'aide médicale urgente, comme définit dans l'article 4, § 2, 3° en 4° de la Loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes modifiée par la loi du 21 août 1987.

§ 2. M. Robert Delathouwer porte le titre de « Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Mobilité, la Fonction publique, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide Médicale Urgente ».

**Art. 2.** Dans l'exercice des compétences précédemment énumérées, le Secrétaire d'Etat dispose des attributions ministérielles déléguées par le Gouvernement telles qu'elles sont définies à l'article 5 de l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juillet 1991 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif.

Il agit dans ce cadre sans le contreseing du ministre titulaire des matières qui lui ont été déléguées sauf dans les cas imposés par la loi.

**Art. 3.** Le Ministre et le Secrétaire d'Etat sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 15 juillet 1999.

Bruxelles, le 21 octobre 1999.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de Travaux publics, du Transport, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide Médicale Urgente,  
J. CHABERT

Le Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Mobilité, la Fonction publique, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide Médicale Urgente,  
R. DELATHOUWER

— de verkeersreglementering met uitzondering van de bevoegdheid inzake de aanvullende reglementen van de politie over het wegverkeer voor de gewestwegen toegekend aan de Minister van Openbare Werken in het kader van de wet betreffende de politie over het wegverkeer;

— de vertegenwoordiging van het Gewest, gedeeld met de Minister van Vervoer, bij de Interministeriële Conferentie voor Vervoer en Infrastructuur en bij de bespreking aangaande het Gewestelijk Expressnet.

2° de brandbestrijding en de dringende medische hulp, zoals bepaald in art. 4, § 2, 3° en 4° van de Wet van 26 juli 1971 betreffende de organisatie van de agglomeraties en federaties van gemeenten, gewijzigd bij de wet van 21 augustus 1987.

§ 2. De heer Robert Delathouwer voert de titel van « Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Mobiliteit, Ambtenarenzaken, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp ».

**Art. 2.** Bij de uitoefening van de hierboven opgesomde bevoegdheden beschikt de Staatssecretaris over de door de Regering toegestane delegaties aan de Ministers, zoals bepaald in artikel 5 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 4 juli 1991 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve.

In het kader daarvan handelt hij zonder de medeondertekening van de Minister die bevoegd is voor de aangelegenheden welke hem zijn gedelegeerd, behalve in de gevallen die door de wet zijn opgelegd.

**Art. 3.** De Minister en de Staatssecretaris worden belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 juli 1999.

Brussel, 21 oktober 1999.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,  
J. CHABERT

De Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Mobiliteit, Ambtenarenzaken, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,  
R. DELATHOUWER

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

[99/11084]

#### Cabinet du Ministre de l'Economie

##### Démission. — Nomination

Par arrêté royal du 3 février 1999, démission honorable de ses fonctions est accordée le 28 février 1999 au soir, à Mme Françoise Masai, née le 10 décembre 1946, chef de cabinet du Ministre de l'Économie.

[99/11121]

Par arrêté royal du 28 février 1999, entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1999, M. Frédéric Delcor, né le 9 février 1968, est nommé chef de cabinet du Ministre de l'Economie.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[99/11084]

#### Kabinet van de Minister van Economie

##### Ontslag. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 3 februari 1999, wordt vanaf 28 februari 1999's avonds, eervol ontslag verleend aan Mevr. Françoise Masai, geboren op 10 december 1946, kabinetschef van de Minister van Economie.

[99/11121]

Bij koninklijk besluit van 28 februari 1999 dat op 1 maart 1999 in werking treedt, wordt de heer Frédéric Delcor, geboren op 9 februari 1968, benoemd tot kabinetschef van de Minister van Economie.